Ministerstvo obrany SR
Úrad pre akvizície a investície

Č.p:ÚIA-829/3/2003 OddKM

Výtlačok číslo : 5
Počet listov : 2

D O D A T O K č. 1
Ku Kúpnej zmluve č.23/2013, uzatvorenej medzi Slovenskou republikou, Ministerstvom obrany SR a PETROCHEMOU, a.s. Dubová

V súlade s ustanovením článku VIII.,bod 8.1. a bod 8.9., Kúpnej zmluvy č.23/2013 sa zmluvné strany dohodli na jej zmene takto :

A.) V článku II. Predmet zmluvy sa body 2.1., 2.2., 2.3., 2.4. **menia takto**:
2.1. Predmetom tejto zmluvy je dodávka motorovej nafty NM-35(NM 2 AP) v akostnej špecifikácii PND 25-401-93, STN EN 590 a neinhibovaného transformátorového oleja NTO v akostnej špecifikácii PND 26-465-98 do miesta odberu podľa bodu 2.4.
2.2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu v roku 2003 predmet zmluvy NM 2 AP v hodnote zodpovedajúcej sume peňažných prostriedkov uvedenej v článku III. bod 3.2 tejto zmluvy. Uvedený spôsob určenia zmluvného objemu predmetu zmluvy použili zmluvné strany s ohľadom na špecifický spôsob prideľovania finančných prostriedkov na strane kupujúceho podľa bodu 8.5. článku VIII. tejto zmluvy.
2.3. Cena za jednotku predmetu zmluvy NM 2 AP bude stanovená pre každú dodávku osobitne podľa platného cenníka predávajúceho v čase jeho dodania a u NTO v zmysle článku 3.2. v súlade s dodacími podmienkami predávajúceho.
2.4. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu motorovú naftu NM-35(NM 2 AP) a neinhibovaný transformátorový olej NTO do miesta odberu VÚ 1056 Zemianske Kostoľany nasledovne:

	III. štvrťrok	IV. štvrťrok
NM-2 AP	1 500 000 litrov	1 350 000 litrov
NTO		880 litrov

Celkom: 2 850 000 litrov NM 2 AP a (údaj v litroch iba orientačný) a 880 litrov NTO

B.) V článku III. Cena sa body 3.1. a 3.2. **menia takto:**
3.1. Cena je určená vzájomnou dohodou v súlade so zákonom NR SR č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov takto:

p. č.	Názov (balenie)	Množstvo v kilogramoch	Cena za kg v Sk bez DPH	Cena celkom v Sk bez DPH	Cena spolu v Sk vrátane DPH	Miesto plnenia
1.	neinhibovaný transformátorový olej NTO, (v 5 ks nevratných 200 lit sudoch)	880	35,67	31 389,60	37 667,52	VÚ 1056 Zemianske Kostoľany
2.	NM-2 AP	Podľa cenníka predávajúceho platného v deň expedície				

3.2 Kupujúci zaplatí za dodanie predmetu zmluvy NM 2 AP predávajúcemu cenu vrátane nákladov na dopravu **91 900 000,00 Sk**(deväťdesiatjedenmiliónov deväťstotisíc 00/100 Slovenských korún) a za dodanie predmetu zmluvy neinhibovaný transformátorový olej NTO **37 667,52 Sk** (slovom tridsaťsedemtisíc šesťstošesťdesiatsedem 52/100 Slovenských korún) vrátane DPH. **Túto cenu je možné meniť len písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.**

C.) V článku IV. sa bod 4.2. **mení takto**

4.2. Dodávka predmetu zmluvy NM-35 bude prednostne vykonávaná v železničných nádržkových vozňoch vojenskej správy alebo prenajatých, ale vždy tých istých železničných nádržkových vozňoch. Dodávka predmetu zmluvy NTO bude vykonaná dopravným prostriedkom predávajúceho. Organizáciu násunu potrebného množstva vozňov vojenskej správy zabezpečuje materiálový hospodár Štábu logistiky Trenčín v spolupráci so zástupcom VÚKK MO SR a predávajúcim.

D.) V článku VIII.. sa **mení bod 8.9** a **dopĺňa bod 8.10** v tomto znení :
8.9. Táto zmluva je uzatvorená na dobu odo dňa nadobudnutia jej platnosti do 31.12.2003.
Údaj pre kupujúceho: RPP 634001 a 634 002 ,rozpočtový program – ZL 0000, PM- NŠ Log.

8.10. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zániku zmluvy nezanikajú:
a) práva vyplývajúce zo záruky a zodpovednosti za vady,
b) práva na zmluvnú pokutu a úroky z omeškania, pokiaľ vznikli počas platnosti zmluvy
c) právo na náhradu škody, pokiaľ vzniklo počas platnosti zmluvy.

E.) Ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy č.23/2013, ktoré nie sú dotknuté týmto dodatkom ostávajú v platnosti bez zmeny.

F.) Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu zástupcami obidvoch zmluvných strán a je neoddeliteľnou súčasťou Kúpnej zmluvy č.23/2013.
Dodatok je vyhotovený v šiestich vyhotoveniach. Jedno vyhotovenie obdrží predávajúci a päť vyhotovení obdrží kupujúci.

V Bratislave, dňa .10. 2003

Za predávajúceho:

Ing. Ján MAŤAŠ
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ

Ing. Jozef ŠURÁB
člen predstavenstva

PETROCHEMA, a.s.
Štvrť kpt. Nálepku 751/1 Dubová
976 97 Nemecká

MINISTERSTVO OBRANY SR

V Bratislave, dňa 1.10.2003

Za kupujúceho:

pplk. Ing. Milan TIMORACKÝ
riaditeľ ÚIA MO SR

Zdigitalizovaná zmluva sa zhoduje s podpísaným originálom.

Bratislava 30.septembra 2011 Lucia Vadóczová